

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

<b>Körperschaft : Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium : Jugendhilfeausschuss, JHA/010/ IX</b>	
<b>Sitzung am : 07.02.2008</b>	
<b>Sitzungsort : Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn : 18:15 n</b>	<b>Sitzungsende :</b>

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Heideltraud Peihs
Schriftführer/in	: gez.	Susanne Haupt

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 07.02.2008

## Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Peihs, Heideltraud**

Teilnehmer

**Algier, Ute  
Götz, Rosi  
Hagemann, Holger-W.  
Jäger, Thomas  
Kraft, Jörg  
Krogmann, Marlis  
Nuguid, Gisela  
Oehme, Kathrin  
Rädiker, Klaus  
Reimann, Stefan  
Struckmann, Klaus  
Vorpahl, Doris**

**ab 18:18 Uhr**

Verwaltung

**Haupt, Susanne  
Jungsthöfel, Karina  
Krüger, Jürgen  
Lange, Henrika  
Schiwek, Susanne  
Scholz Bradtberg, Detlev  
Thormählen, Torsten**

**Amt 41 - Protokoll  
Amt 41  
Amt 41  
Amt 41  
Amt 41  
Amt 41  
Zweiter Stadtrat**

## **Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Basarici, Naime  
Horlacher, Michael  
Torlinski, Sven**

**Sonstige Teilnehmer**

4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 07.02.2008

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :  
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : M 08/0053  
Personalsituation Jugendamt**

**TOP 5 : M 08/0051  
Halbjahresbericht 2/2007 Amt 41**

**TOP 6 : A 08/0050  
Antrag zum Stellenplan**

**TOP 7 : B 08/0052  
Satzung und Richtlinie Kinder- und Jugendbeirat**

**TOP 8 :  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1 :  
Anfrage Herr Reimann - Aufgaben Jugendhilfeausschuss**

**TOP 8.2 :  
Anfrage Herr Jäger - "Kein Kind ohne warme Mahlzeit"**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 9 :  
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 07.02.2008

**TOP 1:  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende Frau Peihs eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 8 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

**TOP 2:  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Frau Peihs beantragt den TOP 4 „Antrag zum Stellenplan“ als TOP 6 zu behandeln.

**Abstimmung:**

Einstimmig beschlossen

Die geänderte Tagesordnung wird zur Abstimmung gegeben.

**Abstimmung:**

Einstimmig beschlossen

**TOP 3:  
Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 4: M 08/0053**  
**Personalsituation Jugendamt**

Zu diesem Punkt begrüßt Frau Peihs den Jugendhilfeplaner des Kreises Segeberg, Herrn Kerder.

**18:18 Uhr: Frau Vorpahl erscheint zur Sitzung.**

Herr Kerder erläutert anhand einer Präsentation die Entwicklung der Fallzahlen im Bereich des Jugendamtes 2000 – 2007.

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Die Präsentation wird als Anlage 1 zu Protokoll gegeben.

**TOP 5: M 08/0051**  
**Halbjahresbericht 2/2007 Amt 41**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Frau Peihs die Regionalleiter/in Frau Heideloff, Herrn Krüger und Herrn Scholz Bradtberg sowie Herrn Groh von der Teestube Falkenberg.

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Der Halbjahresbericht des Amtes 41 wird zur Kenntnis genommen.

**TOP 6: A 08/0050**  
**Antrag zum Stellenplan**

Frau Peihs stellt folgenden Änderungsantrag für die Mitglieder der CDU-Fraktion zur Vorlage A 08/0050 und bittet um getrennte Abstimmung:

Zu 1. des SPD-Antrages:

Die CDU stimmt der Erweiterung des Teams Jugendamt um eine Stelle Sozialarbeit aufgrund des zum 01.04.08 inkraft tretenden Kinderschutzgesetzes S.-H. zu, unter folgender Voraussetzung:

- Die Verwaltung unterbreitet einen Deckungsvorschlag für die entstehenden Kosten als Anlage zum Protokoll.
- Bei den anstehenden Verhandlungen mit dem Kreis wegen der erhöhten Kosten durch die Übernahme des Jugendamtes ist diese Stelle ebenfalls zu verhandeln.
- Sollten die übertragenen Teile des Jugendamtes nach Ablauf des Vertrages wieder an den Kreis fallen, ist diese Stelle mit an den Kreis zu übertragen.

Zu 2. und 3. des SPD-Antrages:

Die CDU beantragt, die Beschlussfassung über zwei weitere Erzieherstellen auszusetzen, bis

die Schullandschaft in Norderstedt feststeht.

Nach einer kurzen Diskussion wird der Änderungsantrag der CDU zur Abstimmung gegeben.

**Abstimmung zu 1:**

Mehrheitlich angenommen bei 5 Ja-Stimmen und 4 Nein-Stimmen

**Abstimmung zu 2. und 3.:**

Mehrheitlich angenommen bei 5 Ja-Stimmen und 4 Nein-Stimmen

Der Deckungsvorschlag der Verwaltung für die entstehenden Kosten wird als Anlage 2 zu Protokoll gegeben.

**Beschlussvorschlag:**

Der Jugendhilfeausschuss stimmt der Erweiterung des Teams Jugendamt um eine Stelle Sozialarbeit aufgrund des zum 01.04.08 inkraft tretenden Kinderschutzgesetzes S.-H. zu, unter folgender Voraussetzung:

- Die Verwaltung unterbreitet einen Deckungsvorschlag für die entstehenden Kosten als Anlage zum Protokoll.
- Bei den anstehenden Verhandlungen mit dem Kreis wegen der erhöhten Kosten durch die Übernahme des Jugendamtes ist diese Stelle ebenfalls zu verhandeln.
- Sollten die übertragenen Teile des Jugendamtes nach Ablauf des Vertrages wieder an den Kreis fallen, ist diese Stelle mit an den Kreis zu übertragen.

Der Jugendhilfeausschuss beantragt, die Beschlussfassung über zwei weitere Erzieherstellen auszusetzen, bis die Schullandschaft in Norderstedt feststeht

**Abstimmung:**

Mehrheitlich angenommen bei 5 Ja-Stimmen und 4 Nein-Stimmen

**TOP 7: B 08/0052**

**Satzung und Richtlinie Kinder- und Jugendbeirat**

Frau Lange, die Koordinatorin des Kinder- und Jugendbeirates, wird begrüßt.

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

**Beschlussvorschlag:**

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgenden Beschluss:

Die Satzung für den Kinder- und Jugendbeirat der Stadt Norderstedt (Kinder- und Jugendbeiratssatzung) wird in der Fassung der Anlage 1 zu Vorlage Nr. B 08/0052 beschlossen.

Die Richtlinie für die Erstellung von Wahlvorschlägen für den Kinder- und Jugendbeirat der

Stadt Norderstedt wird in der Fassung der Anlage 2 zur Vorlage B 08/0052 beschlossen.

**Abstimmung:**

Einstimmig bei 9 Ja-Stimmen

**TOP 8:**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1:**

**Anfrage Herr Reimann - Aufgaben Jugendhilfeausschuss**

Herr Reimann berichtet, dass in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses Nr. 001/IX am 21.05.2007, TOP 5, den Mitgliedern des Ausschusses mitgeteilt wurde, welche Aufgaben / Zuständigkeiten im Bereich des Jugendhilfeausschusses liegen – es wurden Abgrenzungen der Zuständigkeiten von Jugendhilfeausschuss und Ausschuss für junge Menschen entwickelt.

Der Jugendhilfeausschuss übernimmt u. a. alle Aufgaben des örtlichen Jugendhilfeträgers nach KiTaG, ins. Bedarfsplanung (vgl. §§ 6, 7 KiTaG als Teil der Jugendhilfeplanung).

Das mögliche Kita-Gutscheinsystem in Norderstedt ist im § 6 KiTaG als Bedarfsplanung festgelegt und müsste somit im Jugendhilfeausschuss behandelt werden.

Herr Reimann fragt an, warum das Thema „Kita-Gutscheinsystem“ im Ausschuss für junge Menschen behandelt wird und bittet die Verwaltung um Prüfung der Aufgabenteilung Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für junge Menschen.

**TOP 8.2:**

**Anfrage Herr Jäger - "Kein Kind ohne warme Mahlzeit"**

Herr Jäger fragt an, bei welchem Amt die Zuständigkeiten bzgl. des Projektes „Kein Kind ohne warme Mahlzeit“ liegen.

Herr Struckmann berichtet, dass das Amt für Schule, Sport, Kindertagesstätten und Soziales zuständig ist.



